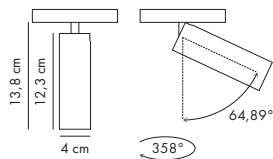


# Axolight

## SLIM T10 SYSMT010XXXXXX

Track projector

design Roberto Mantovani

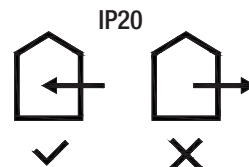
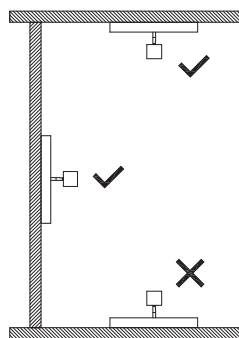


made in Italy



I Alimentazione  
GB Supply current  
F Courant d'alimentation  
D Stromversorgung  
E Corriente de alimentación  
**24VDC**

I Potenza  
GB Power  
F Pouissance  
D Bestuekung  
E Potencia  
**10W**



I Prodotto idoneo all'uso interno.  
GB Product suitable for indoor use.  
F Produit adapté à une utilisation en intérieur.  
D Produkt geeignet für den Innenbereich.  
E Producto adecuado para uso en interiores.

### I OGNI MODIFICA DELL'APPARECCHIO E' PROIBITA SENZA PREVIA AUTORIZZAZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando le normative europee del settore elettrico e le istruzioni contenute in questa scatola; pertanto è necessario conservarle. Il rispetto di queste istruzioni è fondamentale per il corretto funzionamento dell'apparecchio e dell'impianto. L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato. Togliere tensione prima di eseguire le operazioni di manutenzione.

### GB ANY MODIFICATION TO THIS FITTING IS FORBIDDEN WITHOUT AUTHORIZATION

The safety of the appliance is guaranteed only in compliance with European electrical regulations and with the installation instructions contained in this box; therefore it is important to conserve them. Compliance with these instructions is essential for the correct operation of the appliance and the system. Installation must be carried out by qualified personnel. Cut off power from the mains supply before performing any maintenance operation.

### F TOUTE MODIFICATION DE CET APPAREIL, SANS AUTORISATION, EST INTERDITE

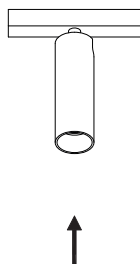
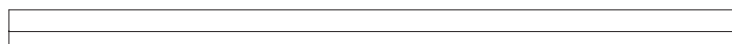
La sécurité de l'appareil n'est garantie que dans le respect des réglementations électriques européennes et des instructions d'installation contenues dans cette boîte ; il est donc important de les conserver. Le respect de ces instructions est essentiel pour le bon fonctionnement de l'appareil et du système. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. Couper l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de maintenance.

### D JEDE UNBEFUGTE ÄNDERUNG AN DIESER LEUCHTE IST VERBOTEN

Die Sicherheit des Geräts wird nur in Übereinstimmung mit den europäischen elektrischen Vorschriften und den in dieser Box enthaltenen Installationsanweisungen garantiert; daher ist es wichtig, sie zu bewahren. Die Einhaltung dieser Anweisungen ist für den korrekten Betrieb des Geräts und des Systems unerlässlich. Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Unterbrechen Sie den Strom vom Stromnetz, bevor Sie einen Wartungsbetrieb durchführen.

### E CUALQUIER MODIFICACION DE LOS APARATOS ESTA PROHIBIDA SIN AUTORIZACION

La seguridad de los aparatos está garantizada solamente respetando las normas eléctricas Europeas y las instrucciones de montaje incluidas en la caja, por lo tanto es importante conservarlas. El respeto de estas instrucciones es fundamental para el correcto funcionamiento del aparato y de la instalación. La instalación debe hacerla personal calificado. Desconectar la alimentación principal antes de continuar las operaciones de mantenimiento.



1

I Inserire l'apparecchio nel binario elettrificato e posizionarlo.  
GB Insert the appliance in the electrified track and position it.  
F Insérez le dispositif dans le rail électrifié et positionnez-le.  
D Setzen Sie das Gerät in die elektrifizierte Schiene ein und positionieren Sie es.  
E Introducir el aparato en la pista electrificada y colocarlo.

# RACCOMANDAZIONI GENERALI DI INSTALLAZIONE - GENERAL RECOMMENDATIONS FOR INSTALLATION - RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION - ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN FÜR DIE INSTALLATION - RECOMENDACIONES GENERALES DE INSTALACIÓN



- I Non utilizzare idropulitrici.
- GB Do not use water high pressure cleaners.
- F Ne utilisez pas de nettoyeur haute pression sur la luminaire.
- D Die Benutzung eines Hochdruckreinigers ist verboten.
- E No utilice limpiadores a presión.

- I Il modulo LED contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore. Nel caso in cui AXO LIGHT dia il consenso al reso di apparecchi per il controllo, essi dovranno essere resi senza essere smontati.
- GB The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier. In the event that AXO LIGHT gives consent to the return of devices for control, they must be returned without being disassembled.
- F Le module LED contenu dans ce luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur. Dans le cas où AXO LIGHT donne son consentement au retour des appareils pour le contrôle, ils doivent être retournés sans être démontés.
- D Das in dieser Leuchte enthaltene LED-Modul darf nur vom Hersteller getauscht werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten. Stimmt AXO LIGHT der Rücksendung von Leuchten zwecks Prüfung zu, darf die Leuchte nicht geöffnet sein und muss sich im Originalzustand befinden.
- E El módulo LED contenido en esta luminaria solo será sustituido por el fabricante. Para más información, póngase en contacto con su proveedor. En caso de que AXO LIGHT dé su consentimiento para la devolución de los dispositivos de control, estos deberán ser devueltos sin desmontarlos.



## RAEE - WEEE

- I **DIRETTIVA 2012/19/UE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE): informazioni agli utenti**  
L'etichetta con il cassonetto barrato presente sul prodotto indica che il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente e alla salute umana separare questo prodotto da altri rifiuti domestici in modo che possa venire riciclato in base alle procedure di rispetto ambientale. Per maggiori dettagli sui centri di raccolta disponibili, contattare l'ufficio governativo locale o il rivenditore del prodotto.
- GB **Directive 2012/19/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE): information for users**  
The crossed out wheeled bin label that can be found on your product indicates that this product should not be disposed of via the normal household waste stream. To prevent possible harm to the environment or human health please separate this product from other waste streams to ensure that it can be recycled in an environmentally sound manner. For more details on available collection facilities please contact your local government office or the retailer where you purchased this product.
- F **Directive 2012/19/UE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): informations aux utilisateurs**  
L'étiquette apposée sur ce produit et représentant une poubelle à roulettes rayée indique que le produit ne peut être mis au rebut avec les déchets domestiques normaux. Afin d'éviter d'éventuels dommages au niveau de l'environnement ou de la vie humaine, veuillez séparer ce produit des autres déchets de manière à garantir qu'il soit recyclé de manière sûre au niveau environnemental. Pour plus de détails sur les sites de collecte existants, veuillez contacter l'administration locale ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit.
- D **Richtlinie 2012/19/UE (Elektro- und Elektronik- Altgeräte - WEEE): Benutzerinformationen**  
Der Aufkleber mit durchgekreuzter Mülltonne an diesem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung einer möglichen Beeinträchtigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit darf dieses Produkt nicht in den Hausmüll gegeben werden, um zu gewährleisten, dass es in einer umweltverträglichen Weise recycelt wird. Wenden Sie sich für Informationen zu Entsorgungseinrichtungen an die zuständige Behörde oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.
- E **Directiva 2012/19/UE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE): Información para el usuario**  
La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, dirijase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.